

Sp K 41/19 (1,10)/32 Pelplin, dnia 11. 2. 1910.



Laskawy Panie!

W sprawie „Kujawiaka” s.p. DeJantkego  
z materiałem w sprawie jakiejś pewnej piosenki  
i artykułu: Dzieje drukarstwa i piśmiennictwa  
polskiego i Prusich Zachodnich wraz  
z rozgłoszonym bibliografią druków polskich  
zachodniopruskich. Opracował Yps.  
Alfons Mańkowski. W roku piąta  
opisuje także działalność Juliana  
Trejse, który pisat pod imieniem  
Gjerk-Polarek. Na Prasa K. M.  
ukazała się w najnowszym numerze  
„Roczniki Tow. Naukowego i Technicznego”.  
Na stronie 45 - 46 pino tak:  
„Z Dwadzieścia latami polityki  
i dyplomacji wprowadził się (do  
Ynorractaria uproszony na redaktora  
„Kujawiaka”, wydawanego przez

Darsteina, ale po kilku tygodniach  
powrócił do Rydgosury, zniechęcony  
ostrą walką, którą wzięła część prasy  
polskiej toczyła przeciw kierunkowi  
redagowanego przezeń pisma,  
najbardziej dotknął go Hieronim  
Dąbowski, « współpracownik „Garety  
Toruńskiej” wydaniem parady  
Kujawiacka p. t. „Kuh - jaff' jaff'”  
od poniedziałku ze. ilustrowanej.

Tak Mańkowski. Widać się, że się  
od niego może i więcej negocjować  
tychczasem życia Dąb. Jowien.

Na razie nadrytam ci to prozę  
Łaskarego Pana inly to do niego  
zmienić raryt.

Z miłym podziwieniem

Zobstar P. Nowicki.

5  
P. S. U z tym A. Gryfa podaje E.  
Kotodrigoyk u bibliografii, jako rzecz  
Derlowkiego: Najkaym ze Staronena.  
Warsa. Poznani 1881. s 3542.

Pelplin, dnia 11. II. 1918.

Laskawy Panie!

W sprawie "Kujawiaka" ś.p. Derdowskiego znalazłem co dopiero jakieś pewne dane w artykule: "Dzieje drukarstwa i piśmiennictwa polskiego w Prusiech Zachodnich wraz z szczegółową bibliografią druków polskich zachodniopruskich". Opracował ks. Alfons Mańkowski. W toku pisma opisuje także działalność Juliana Prejss, który pisał pod imieniem Sjarp-Polaczek. Praca K.M. ukazała się w najnowszym numerze "Rocznika Tow. Naukowego" w Toruniu. Na stronie 45-46 pisze tak: "Po dwadzieścia latych pobytu w Bydgoszczy wyprowadził się (Prejs) do Inowrocławia uproszony na redaktora "Kujawiaka", wydawanego przez Papsteina, ale po kilku tygodniach powrócił do Bydgoszczy, zmęczony ostrą warką, którą większa część prasy polskiej toczyła przeciw kierunkowi redagowanego przezeń pisma; najboleśniej dotknął go Hieronim Derdowski, współpracownik "Gazety Toruńskiej" wydaniem parodii Kujawiaka p.t. "Kuh - jaff' jack" odpowiednio ilustrowanej."

Tak Mańkowski. Zdaje się, że się od niego może i więcej szczegółów tyczących życia Derd(owskiego) dowiem. Marazie nadsyłam li to, prosząc Łaskawego Pana, iżby to odnośnie zmienić raczył.

Z miłym pozdrowieniem

Bolesław Piechowski

P.S. W 9 tym N. Gryfa podaje E. Kołodziejczyk w bibliografii jako wiersz Derdowskiego: Wojkasyn ze Sławoszena. Warta. Boznań 1881. s. 3542.